



# HOTEL PALACIO URGOITI

BILBAO CONVENTION BUREAU-ko KIDEA • MIEMBRO DE BILBAO CONVENTION BUREAU • MEMBRE DE BILBAO CONVENTION BUREAU



**U**rgoiti Jauregia Bilbo erdigunetik minutu gutxira dagoen leku berezi-berezia da. XVII. mendeko jauregi hau kontu handiz zaharberritu eta berregokitu dute 4 izarretako luxuzko hotela egiteko. Zerbitzu ezin hobea eskaintzen du eta bere arkitekturak eratzen duen giro goxo eta abegitsuak oreka bikaina sortzen du azken generazioko instalazioen erosotasunarekin. Zuhaitzez eta mendiz inguratua, hotela Bilbotik 15 minutu eskasera dago kokatuta eta oso hurbil ditu Zamudioko Teknologia Parkea eta Aireportua. Plentzia eta Bakioko hondartzak ere 15 minutura daude.

**P**alacio Urgoiti es un lugar único situado a pocos minutos del centro de Bilbao. Este palacio del siglo XVII ha sido cuidadosamente restaurado y rehabilitado como un lujoso hotel de 4 estrellas que ofrece un servicio exquisito y un equilibrio perfecto entre el ambiente cálido y acogedor de su arquitectura y el confort de unas instalaciones de última generación. Rodeado de arbolado y dominando las montañas circundantes, el hotel está situado a menos de 15 minutos del centro de Bilbao y muy próximo al Parque Tecnológico de Zamudio y al Aeropuerto. Las playas de Plentzia y Bakío están tan sólo a 15 minutos.

**P**alacio Urgoiti est un lieu unique situé à quelques minutes à peine du centre de Bilbao. Ce palais du XVII<sup>ème</sup> siècle a été soigneusement rénové et transformé en hôtel de luxe de 4 étoiles qui offre un service exquis et un équilibre parfait entre l'ambiance chaude et accueillante de son architecture et le confort des installations à la pointe du progrès. Entouré de végétation et surplombant les montagnes environnantes, l'hôtel est situé à moins de 15 minutes du centre de Bilbao et tout près du Parc Technologique de Zamudio et de l'aéroport. Les plages de Plentzia et Bakío se trouvent à quelques 15 minutes à peine.

GUZTIAK HONELA HORNITUTA • EQUIPAMIENTO • ÉQUIPEMENT

- 43 logela eta suite guztiz hornituak: pantaila laua duen telebista, Wi-Fi eta ADSL, denak balkoi edo terraza dutelarik
- 80 lagunentzako jatetxea, kanpoko terraza eta bista ederrak dituena
- Jantoki pribatu bat 30 lagunentzako
- Kafetegi terrazaduna
- Igerileku klimatizatua
- Gimnasioa
- Argi naturala duten lau batzar areto, modulagarriak, 5 eta 230 lagun bitarteko bilkurak egiteko
- Wi-Fi-a doan jauregiko instalazio guztietan
- Aparkalekua doan



- 43 habitaciones y suites equipadas con TV de pantalla plana, Wi-Fi y ADSL, todas con balcón o terraza
- Restaurante para 80 personas con terraza exterior y vistas panorámicas
- Un comedor privado para 30 personas
- Cafetería con terraza
- Piscina climatizada
- Gimnasio
- Cuatro salas de reuniones con luz natural, modulables, con capacidad para entre 5 y 230 personas
- Wi-Fi gratuito en todas las instalaciones del Palacio
- Parking gratuito

- 43 chambres et suites équipées d'un poste de TV à écran plat, Wi-Fi et ADSL, toutes avec balcon ou terrasse
- Restaurant pour 80 personnes avec terrasse extérieure et vues panoramiques
- Une salle à manger privée pour 30 personnes
- Cafétéria avec terrasse
- Piscine climatisée
- Gymnase
- Quatre salles de réunions avec lumière naturelle, modulables, d'une capacité de 5 à 230 personnes
- Wi-Fi gratuit dans toutes les installations du Palacio
- Parking gratuit



HOTEL PALACIO URGOITI

Arritugane, s/n • 48100 MUNGIA, Bizkaia

Tel.: +34 94 674 68 68 • Fax: +34 94 674 68 20 • e-mail: info@palaciourgoiti.com • http:

//www.palaciourgoiti.com